

ECV CSC AGENDA

July 27, 2023 | *27 de julio de 2023*

Welcome and Roll Call
Bienvenida y Pasar Lista



CSC Roundtable
Mesa Redonda del CSC



ECV CSC Opportunities
Oportunidades del CSC



CERP Highlights
Lo Más Destacado de CERP



Working Team Updates
Actualizaciones de los Equipos de Trabajo



Agency Collaborations
Colaboraciones de Agencias



Next Steps
Los Siguietes Pasos



Public Comment
Comentario Público



Adjournment
Fin de la Reunión



ITEM 3



**ECV CSC
Opportunities**

*Opportunities
del CSC*

SOUTH COAST AQMD'S
WORKING WITH
COMMUNITIES TRABAJANDO CON
COMUNIDADES

PLAYHOUSE PROJECTS
PROYECTO DE CASA DE JUEGOS





- In 2023, South Coast AQMD launched a new employee volunteer program, Working with Communities, in partnership with Habitat for Humanity International.
 - This program brings together community partners, agency personnel and local stakeholders to improve quality of life through improvements and/or building of housing, greenspace, and other projects.
 - The program is part of South Coast AQMD's commitment to improve local and regional air quality and make a difference in AB 617 and environmental justice communities throughout our four-county jurisdiction.
- En 2023, South Coast AQMD lanzó un nuevo programa voluntario para empleados, Trabajando con Comunidades, en colaboración con Habitat for Humanity International.
 - Este programa reúne a socios comunitarios, personal de agencias y partes interesadas locales para mejorar la calidad de vida a través de mejoras y / o construcción de viviendas, espacios verdes y otros proyectos.
 - El programa es parte del compromiso de South Coast AQMD de mejorar la calidad del aire local y regional y marcar la diferencia en AB 617 y las comunidades de justicia ambiental en nuestra jurisdicción entre los cuatro condados.

Working with Communities Trabajando con Comunidades



Martin Luther King Jr.
Greater Los Angeles



Martin Luther King Jr.
San Bernardino



Cesar Chavez
Coachella Valley
Valle de Coachella



Volunteer Month
Mes del Voluntariado
Riverside



Clean Air Month
Mes del aire limpio
Orange County

Playhouses Create a Positive Environment

las casas de juego crean un ambiente positivo



Playhouses provide a space for imagination

Las casas de juegos ofrecen un espacio para la imaginación



Connect with other children and encourages outdoor activity with air quality themes

Relacionarse con otros niños y fomentar la actividad al aire libre



Inspires curiosity

Inspira curiosidad

Playhouse Dimensions & Guidelines

Dimensiones y directrices de las casas de juegos

South Coast AQMD will deliver the playhouse to the selected community location.

South Coast AQMD entregará la casa de juegos a la ubicación de la comunidad seleccionada.

- Playhouse dimensions are approximately 5'x4'x5
- Area needed, approximately 42 square feet
- Approximate weight of playhouse 75 pounds

- Las dimensiones de la casa de juegos son aproximadamente 5'x4'x5
- Superficie necesaria, aproximadamente 42 pies cuadrados
- El peso aproximado de la casa de juegos es de 75 libras



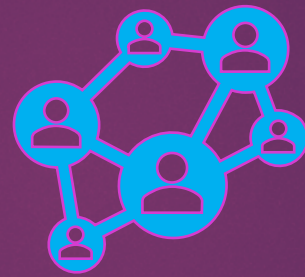
Playhouse Interest

Interés en las casas de juegos

- Email recommended organization(s) to clopez@aqmd.gov.
 - Include the name of the recommended location and contact information of suggested day care, school, or organization
 - Include the address or cross streets of recommended location
- For more information contact Cristina Lopez at (909) 396-2114.
- Envíe la organizacion(es) recomendadas a clopez@aqmd.gov.
 - Incluya el nombre del lugar recomendado y la información de contacto de la escuela, de la guardería infantil o de la organización
 - Incluya la dirección o las calles principales de la ubicación recomendada
- Para más información, póngase en contacto con Cristina López en el (909) 396-2114.

COMMUNITY EVENTS

EVENTOS DE LA COMUNIDAD



Connecting with
our Communities

*Comunicando Con
Nuestras Comunidades*





JOIN THE CLEAN AIR TEAM!

¡ÚNETE AL EQUIPO DE AIRE LIMPIO!



APPLY ONLINE
APLICA EN LINEA
www.aqmd.gov/careers



4 Day Work Week
Semana de trabajo de 4 días



Retirement Plan
Plan de retiro



Telework up to 3 Days/Week
Teletrabajo hasta 3 días/semana



Life Insurance Benefits
Beneficios del seguro de vida



Medical, Dental and Vision Insurance
Seguro médico, dental y de la vista



Wellness Programs
Programas de bienestar



13 Paid Holidays
13 días festivos pagados



Continued Education Reimbursement
Reembolso de educación continua

ITEM 4

CERP Highlights

*Lo Más Destacado
de CERP*

Eastern Coachella Valley (ECV) Community Emission Reduction Plan (CERP) Implementation Highlights

Puntos destacados de la implementación del Plan de reducción de emisiones comunitarias (CERP) del Este del Valle de Coachella (ECV)

Pami Mukherjee, PhD
Air Quality Specialist
Especialista de Calidad del Aire

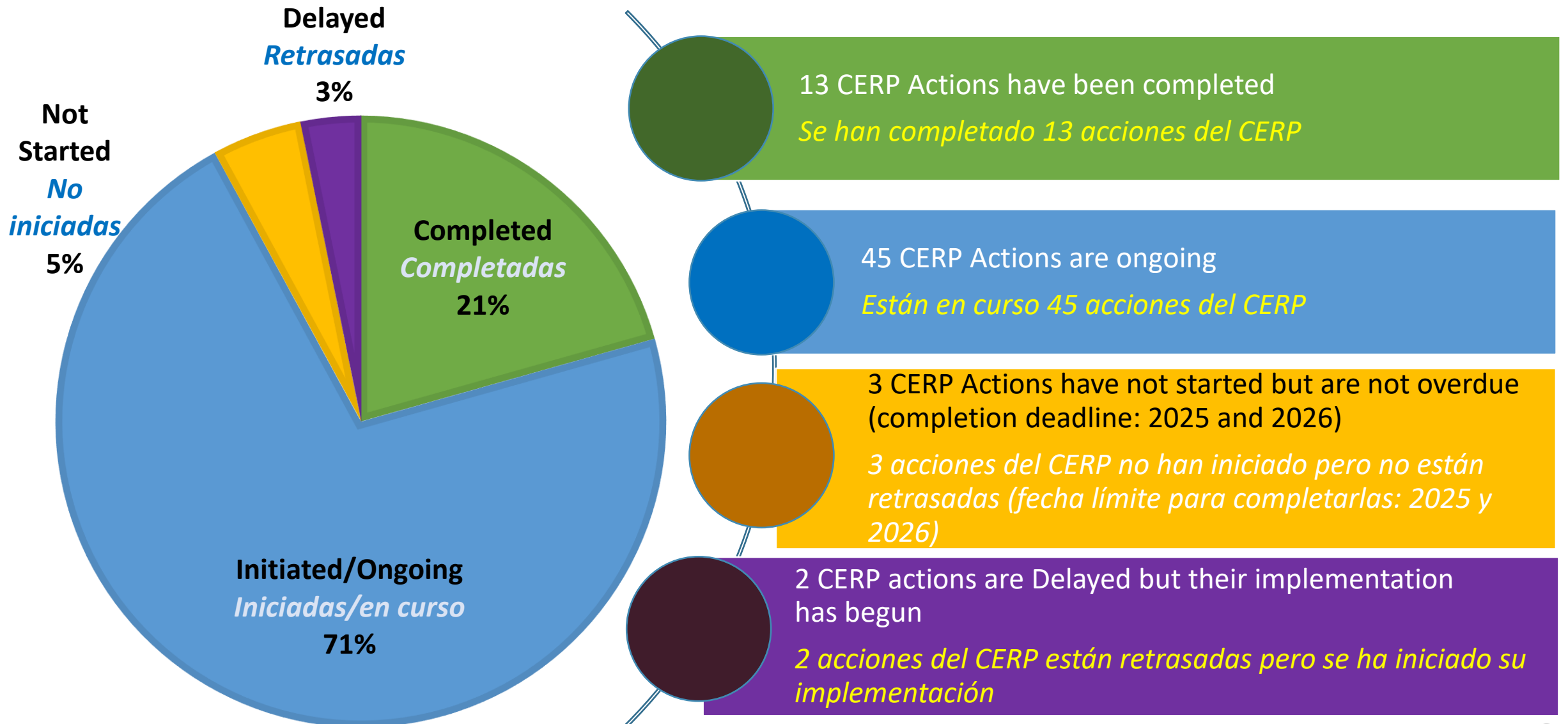
Community Steering Committee Quarterly Meeting # 3
Reunión trimestral #3 de Comité Directivo de la Comunidad

July 27, 2023 *27 de julio del 2023*



2023 Quarter 2 ECV CERP Implementation Status

Estatus de la Implementación del CERP del ECV en el T2 del 2023



Progress On CERP Actions

Progreso de las acciones CERP

- ❖ Residential Air Filtration Program
Programa de filtración de aire residencial
- ❖ Paving Project
Proyecto de pavimentación

Residential Air Filtration Program – Background

Proyecto de filtración de aire residencial - Antecedentes

Implements Six CERP* actions

- **Salton Sea:** Chapter 5B, Action 3A
- **Pesticides:** Chapter 5C, Action 2C
- **Fugitive Road Dust and Off-Road:** Chapter 5D, Action 3B
- **Open Burning and Illegal Dumping:** Chapter 5E, Action 3C
- **Diesel Mobile Sources:** Chapter 5F, Action 1A
- **Greenleaf Desert View Power Plant:** Chapter 5G, Action 1A

Goal

Reduce exposure to criteria air pollutants and toxic air contaminants

Implementa seis acciones del CERP*

- **Salton Sea:** Capítulo 5B, Acción 3A:
- **Pesticidas:** Capítulo 5C, Acción 2C:
- **Polvo fugitivo del camino y conducción fuera del camino:** Capítulo 5D, Acción 3B:
- **Quema abierta y desechos ilegales:** Capítulo 5E, Acción 3C:
- **Fuentes móviles de diésel:** Capítulo 5F, Acción 1A
- **Planta de energía Greenleaf Desert View:** Capítulo 5G, Acción 1A

Meta

Reducir la exposición a contaminantes de criterio y contaminantes tóxicos del aire

* English: <http://www.aqmd.gov/docs/default-source/ab-617-ab-134/steering-committees/eastern-coachella-valley/final-cerp/final-cerp-july-2021.pdf?sfvrsn=9>
Español: <http://www.aqmd.gov/docs/default-source/ab-617-ab-134/steering-committees/eastern-coachella-valley/final-cerp/cerp-final-julio-del-2021.pdf?sfvrsn=8>

Residential Air Filtration Program – Implementation Update

Proyecto de filtración de aire residencial – Actualización de la implementación

- Staff is developing contracts with selected air filtration vendors
- Once contracts are fully executed, staff will open the program and begin accepting applications from ECV residents
- Approved applicants will receive an air filtration unit and 3 years of replacement filters at no cost
- Staff anticipates the program to open in Fall 2023

- *El personal está desarrollando contratos con proveedores selectos de filtración de aire*
- *Una vez que los contratos estén completamente formalizados, el personal abrirá el programa y empezará a aceptar solicitudes de los residentes de ECV*
- *Los solicitantes aprobados recibirán una unidad de filtración de aire y 3 años de filtros de reemplazo sin costo*
- *El personal anticipa que el programa abrirá en otoño de 2023*

Paving Project – Background

Proyecto de pavimentación - Antecedentes

Implements one CERP* action

- **Fugitive Road Dust and Off-Road:**
Chapter 5D, Action 2A

Goal

Reduce exposure to air pollution and increase paved roadways within the ECV community.

*Implementa una acción del CERP**

- *Polvo fugitivo de carreteras y conducción fuera del camino: Capítulo 5D, Acción 2A*

Meta

Reducir la exposición a la contaminación del aire y aumentar los caminos pavimentados dentro de la comunidad del ECV.

* English: <http://www.aqmd.gov/docs/default-source/ab-617-ab-134/steering-committees/eastern-coachella-valley/final-cerp/final-cerp-july-2021.pdf?sfvrsn=9>

Español: <http://www.aqmd.gov/docs/default-source/ab-617-ab-134/steering-committees/eastern-coachella-valley/final-cerp/cerp-final-julio-del-2021.pdf?sfvrsn=8>

Paving Project – Implementation Update

Proyecto de pavimentación – Actualización de la implementación

Paving Project Plan

Plan del proyecto de pavimentación

- In coordination with Budget Working Team (BWT) South Coast AQMD developed the Paving Project Plan and submitted to CARB for approval
- *En coordinación con el Equipo de trabajo del presupuesto (Budget Working Team, BWT), South Coast AQMD desarrolló el Plan del Proyecto de pavimentación y lo presentó a CARB para su aprobación*

Program Announcement (PA)

Anuncio del programa (PA)

- South Coast AQMD developed the draft PA for Stationary Source Committee (SSC)'s recommendation for approval
- *South Coast AQMD desarrolló el borrador del PA para la recomendación de su aprobación por el Comité de fuentes estacionarias (Stationary Source Committee, SSC)*

Prioritized List of Properties to be Paved

Lista priorizada de propiedades a pavimentar

- South Coast AQMD is collaborating with the CSC to develop the **Prioritized List of Properties to be Paved** which will be included in the PA
- *South Coast AQMD está colaborando con el CSC para desarrollar la **Lista priorizada de propiedades a ser pavimentadas** que se incluirán en el PA*

Paving Project – Tentative Implementation Timeline

Proyecto de pavimentación - Cronograma tentativo de implementación

June

Junio

- SSC meeting to present the draft PA
- *Reunión de SSC para presentar el borrador PA*
- Paving Project Plan submission to CARB for approval
- *Entrega a CARB del Plan del proyecto de pavimentación para su aprobación*

July

Julio

- **Prioritized List of Properties to be Paved** development
- *Desarrollo de la lista priorizada de propiedades a ser pavimentadas*

August

Agosto

- South Coast AQMD Governing Board (GB) Meeting on August 4
- Mid-August: PA release
- *Reunión de la Junta de Gobierno (Governing Board, GB) de South Coast AQMD el 4 de agosto*
- *Mitad de agosto: publicación del PA*

*There are no GB meetings in July

**No hay reuniones de GB en julio*

Questions and/or Comments?

¿Preguntas y/o comentarios?

Please submit questions and comments to
ab617@aqmd.gov

Por favor, envíe sus preguntas y comentarios a
ab617@aqmd.gov

ITEM 5

**Working Team
Updates**

***Actualizaciones de
Los Equipos de
Trabajo***



AB 617 ECV ESC Community Outreach Working Group

Qtr III '23 Outreach Update

Issued 7/14/23



Grupo de trabajo de alcance comunitario AB617 ECV CSC

Actualización de alcance Trim III / 23

Emitido el 14/7/23

Outreach Report

Qtr II '23

2

Informe sobre el alcance

Trim II / 23

Some Qtr II '23 Activities

CNC EF OUTREACH ON Illegal dumping & burning.
Letter to CAL EPA Secretary Yana Garcia & Assemblyman Eduardo Garcia & office of Senator Steve Padilla

CNC EF met with Supervisor Perez on illegal dumping. Discussed Combustible Materials Task Force.

CNC EF attended community forum on air impacts of Salton Sea

Sustainable SoCal @ AB 617 DRAFT Blueprint 2.0
Public Workshops hosted by CARB in July '23

RESOURCES

- June 13 Webinar on Salton Sea Dust emissions - <https://pacinst.org/video/salton-sea-dust-emissions-webinar/>
- Salton Sea 10-year plan, Mar '23 - <https://saltonsea.ca.gov/wp-content/uploads/2023/03/2023AnnualReportEnglishMar20Red.pdf>

3

Algunas actividades del Trim II / 23

ALCANCE de CNC EF SOBRE vertederos y quemas ilegales. Carta a la secretaria Yana Garicca de CAL EPA y al asambleísta Eduardo Garcia y a la oficina del senador Steve Padilla

CNC EF se reunió con el supervisor Perez para hablar de los vertederos ilegales. Se discutió sobre el Cuerpo especial de materiales combustibles.

CNC EF asistió a un foro comunitario sobre los impactos al aire del Salton Sea

SoCal sustentable @ AB 617 Plan 2.0 BORRADOR
Talleres públicos organizados por CARB en julio del 23

RECURSOS

- Seminario web del 13 de junio sobre las emisiones de polvo de Salton Sea - <https://pacinst.org/video/salton-sea-dust-emissions-webinar/>
- Plan de 10 años para el Salton Sea, marzo del 23 - <https://saltonsea.ca.gov/wp-content/uploads/2023/03/2023AnnualReportEnglishMar20Red.pdf>

3

Quarter III '23 Calendar

CSC Volunteers Needed

Calendario del Trim III / 23

Se necesitan voluntarios en CSC

We will be developing & delivering outreach material for paving plan & home air filters to cities & community councils

Outreach Plan - Qtr. III '23

Qtr. III '23			
Presenting @ Public Meetings	Targeted Invitation To Join ECV Meeting as Visitor	Targeted Conference Call By Invitation	Street Stall/Table @ Local Events
Questionnaire /Surveys	Hand Out Information At Local Community Meetings	Advertised Outreach Event	Social Media
Newsletter - AQMD or other	Public Comment	Website	Open House Style Meet @ South Coast AQMD
Door to Door Outreach	Volunteer & Sponsored Community / Partner-led Events	Advertisements other than Online / Media	Handout Flyers
Media Roundtable	Press Release	Spanish Language Radio	GIS Community Map

5

Estaremos desarrollando y entregando material de alcance para el plan de pavimentación y filtros para el aire residencial a las ciudades y a los concejos comunitarios

Plan de alcance - Trim III / 23

Trim III / 23			
Presentación en Reuniones públicas	Invitación dirigida a unirse a la reunión ECV como visitante	Llamada de conferencia dirigida por invitación	Puesto/mesa en la calle en Eventos locales
Cuestionario / Encuestas	Información impresa en reuniones comunitarias locales	Evento de alcance anunciado	Redes sociales
Boletín - AQMD u otro	Comentario público	Sitio web	Reunión estilo puertas abiertas en South Coast AQMD
Alcance de puerta en puerta	Eventos de voluntarios y patrocinados por la comunidad/dirigidos por asociados	Anuncios que no sean en línea / Medios	Volantes impresos
Mesa redonda con los medios	Boletín de prensa	Radio en idioma español	Mapa comunitario GIS

5

Upcoming City/Community Council Calendars

Request 15 minutes on agenda or do 3 minutes during open public comment period.

LOCALE	PUBLIC ENTITY	WHEN	WHERE
Coachella	City Council	Aug 9 th , Aug 23 rd , Sept 13 th , Sept 27 th , Oct 11 th , Oct 25 th @ 6 pm	City Council Chambers - 1515 Sixth Street, Coachella
Indio	Sustainability Commission	Aug 28 th , Sept 25 th , Oct '23 @ 5:30 pm	City Council Chamber - 150 Civic Center Mall, Indio
Mecca-North Shore	Community Council	Sept 13 th , Nov 8th @ 6 pm	Joel E. Smilow Boys & Girls Clubhouse
Thermal - Oasis	Community Council	Sept 25 th , Nov 27 th @ 6 p.m.	Jerry Rummonds Senior Center - 87229 Church Street, Thermal, CA
Vista Santa Rosa	Community Council	Sept 27 th , Nov 22 nd @ 6 p.m.	Westside School (Multipurpose Room) - 82225 Airport Blvd, Thermal

6

Próximos calendarios de los concejos de la ciudad/comunidad

Solicitar 15 minutos de la agenda o usar 3 minutos del periodo de comentarios abiertos al público.

LOCAL	ENTIDAD PÚBLICA	CUÁNDO	DÓNDE
Coachella	Concejo Municipal	Ago 9, Ago 23, Sep 13, Sep 27, Oct 11, Oct 25 @ 6 p. m.	Despacho del Concejo Municipal - 1515 Sixth Street, Coachella
Indio	Comisión de sostenibilidad	Ago 28, Sep 25, Oct '23 @ 5:30 p. m.	Despacho del Concejo Municipal - 150 Civic Center Mall, Indio
Mecca-North Shore	Concejo comunitario	Sep 13, Nov 8 @ 6 p. m.	Casa Club de Boys & Girls Joel E. Smilow
Thermal - Oasis	Concejo comunitario	Sep 25, Nov 27 @ 6 p. m.	Jerry Rummonds Senior Center - 87229 Church Street, Thermal, CA
Vista Santa Rosa	Concejo comunitario	Sep 27, Nov 22 @ 6 p. m.	Westside School (Salón de usos múltiples) - 82225 Airport Blvd, Thermal

6

Outreach Team Upcoming Activities - Draft

- Early August – meet & draft outreach materials. **Please attend if interested.
- Mid August – Submit requests to present at meetings
- Late August & September – Present information at meetings

Próximas actividades del equipo de alcance - Borrador

- Principios de agosto - reunión y hacer borrador de los materiales de alcance. **Favor de asistir si están interesados.
- Mediados de agosto - entregar solicitudes para hacer presentaciones en las reuniones
- Fines de agosto y septiembre - presentar información en las reuniones



That's All Folks!

¡Eso es todo, amigos!

ITEM 6

**Agency
Collaborations**

***Colaboraciones de
Agencias***

ITEM 7

Next Steps

*Los Siguietes
Pasos*

MEETING SCHEDULE / CALENDARIO DE REUNIONES

Q1 January 26 <i>26 de enero</i>	Q2 April 27 <i>27 de abril</i>	Q3 July 27 <i>27 de julio</i>	Q4 October 19 <i>19 de octubre</i>
---	---	--	---

¡GRACIAS! THANK YOU!

Para más información, preguntas o sugerencias después de esta reunión:
For more information, questions, or suggestions after this meeting:

Envíenos un correo electrónico a:

Email us at:

ab617@aqmd.gov

Enlace Comunitario (Community Liaison)

Arlene Farol Saria, (909) 396-2250

CERP

Pedro Piqueras (909) 396-3314
Pami Mukherjee (909) 396-2938

MONITORING / MONITOREO

Payam Pakbin (909) 396-2122

COMPLIANCE / CONFORMIDAD

Yazmin Kakishita (909)396-3207

BUDGET Working Team

Yaneth Andrade-Magana
Pati Leal-Gutierrez
Rebecca Zaragoza

MONITORING Working Team

Matthew Maldonado
Ryan Sinclair

OUTREACH Working Team

Anetha Lue
Anna Lisa Vargas

ECV CSC webpage:
www.aqmd.gov/AB617/ECV

